

FÉMINA

Editora propietaria:

María P. v. de Montealegre

PERIODICO BISEMANAL INDEPENDIENTE

Suscripción mensual: ₡ 0.50

Teléfono 244 - Apartado 1147

Núm. 10

San José de Costa Rica, jueves 31 de julio de 1919

Año I

Actualidades

¿Cómo se hará efectivo el ideal de la sociedad de las naciones?

La célebre escritora sueca y feminista Ellen Key escribió el siguiente artículo acerca del papel de las mujeres con relación a la futura Sociedad de las Naciones. Ha sido publicado en varias lenguas, y últimamente ha sido traducido por M. M. del Esperanto, idioma internacional auxiliar.

Las guerras tienen por origen una misma causa. Sólo las madres y educadores de los niños pueden triunfar de la opinión que esta causa engendra. La opinión masculina supone, que tanto el individuo, como los pueblos, deben valerse de instrumentos de guerra en la lucha por la vida. Ya acabamos de experimentar cuantas desgracias han causado a vencedores y vencidos este error. El influjo de la mujer puede hoy más que nunca laborar más eficazmente, si pone al servicio del humano ideal todas sus energías de su corazón y de su inteligencia; si destierra la opinión errónea de que la guerra es la forma legal de la lucha por la vida. Esta lucha debe ser en otra forma. Para conservar el valor varonil no hay necesidad del estado de guerra. El culto de la *religión de la paz*—de la verdadera paz—puede, después de esta trágica época, no tener más que una sola forma: la *educación*. Pero una educación que rechace todos los medios brutales, especialmente el castigo corporal, que viene a ser una preparación a la educación militar.

La educación debe tener por objetivo el corazón o la inteligencia, la voluntad o la conciencia, y el establecimiento de las cualidades positivas del niño contra sus cualidades negativas; una educación indirecta, infatigable y secreta, culta y misteriosa, cariñosa y severa, individual y social: hé aquí el apostolado para la humanidad del porvenir, o, en otras palabras, para la paz futura. Las madres deben en adelante vivir no para sí mismas sino para sus familias o para sus países, considerándose como sacerdotizas de la humanidad. Las madres deben conservarse para esta nobilísima tarea, para hacer de los niños hombres, en vez de educarlos como hasta hoy para formar varones y hembras. A esta educación pertenece la libre obediencia a las exigencias de la *ayuda recíproca*, y el aborrecimiento de la lucha por la vida ejercida con la violencia, y culminando con la competencia económica y con el combate por medio de instrumentos de guerra. Cuando las mujeres hayan comenzado esta educación desde el primer año de la vida de sus niños, continúen ensanchando su influjo en sus hijos y por medio de sus hijos hasta introducir con su corazón e inteligencia, con su imaginación y su voluntad, este principio en círculos más y más extensos.

No sólo el hogar doméstico, sino también la vida social y política deben estar penetrados profundamente de la verdad de que la lucha por la existencia se justifica solamente cuando no limita el derecho de los demás, y es noble únicamente con la condición de que el individuo lo mismo que el pueblo cumplan con las exigencias del mutuo auxilio. Sólo con hombres educados de esta manera puede realizarse la Sociedad de los pueblos, pues de otro modo no sería más que un pedazo de papel.

En todos los pueblos la guerra preparó el fundamento para la liga internacional. Pero todavía no se ha puesto la semilla en el surco.

Esta siembra pueden hacerla solamente las mujeres en los vastos campos de la tierra virgen, a saber, las *almas de los niños*. El porvenir de la Sociedad de las naciones depende de la semilla que las mujeres siembren en esta tierra. Hasta ahora la mayor parte de las mujeres no han sembrado más que el patriotismo nacional. Si el mundo contara decidida-

mento con la cooperación de la mujer en este ideal humano, la Sociedad de las naciones llegaría a ser una viva realidad, en vez de convertirse nada más que en una palabra.

ELLEN KEY

La eficacia del anuncio

Nadie debe dudar de la eficacia del aviso, sino que lo digan esa infinidad de casas Norte Americanas que gastan anualmente un capitalazo en avisos, para que recorriendo el mundo en periódicos y revistas lleven a sus arcas parte del dinero de las cinco partes del globo terráqueo.

¿Que nó?

Pregunten a Lamman y Kemp, cuanto les ha ganado aquel bacalao pintado que luce sus escamas de litografía en los avisos de la casa.

Y a Bristol aquel almanaque con chistes y anécdotas del tiempo de los Faraones.

Y a Nestlé aquella vaca gorda más vieja que el buey Apis; y a Matías Lopez aquellos muñecos unos flacos como una serilla y el otro gordo como un tonel... con aquella leyenda *«Antes y después de tomar el chocolate»*.

Si, señores, sí, el aviso no solo es útil sino indispensable a todo comerciante que quiera como es de pensar, hacer fortuna.

Puede sentarse el principio siguiente:

El éxito de una mercadería y la ganancia del comerciante que la explota, están en razón directa del capital gastado en avisos.

Naturalmente, que esto de los avisos ha de ser oportuno.

En el Perú, por ejemplo, que nunca llueve, no hará ningún efecto el anuncio de una fábrica de paraguas.

En los países fríos, durante el invierno no llamará nunca la atención el anuncio de una fábrica de refrescos, ni en la zona tórrida el de abrigos de pieles aunque fuesen de lobo azul del Cáucaso, que de veinte mil francos bajarán como tampoco se hará ningún caso en países de habla castellano, de un aviso redactado en chino, por mas que circulen algunos en griego para mayor claridad, como por ejemplo: *KITATOS*—No sera mejor Quita-tos? y *EUREKA* que en griego significa alégrate.

Por cierto que no hace muchos días oímos un chiste callejero que nos hizo la mar de gracia.

Estaban hablando en la esquina dos sujetos fuereros y uno de ellos dijo al otro:

Pues...puse una Eureka y me va muy bien. El buen hombre quería decir un establecimiento de refrescos y cafetería.

Voviendo al tema:

El aviso ha de causar muy buena impresión a la vista debe estar bien redactado de modo que exprese con claridad las cualidades del producto anunciado y sobre todo sin falta de ortografía que indican ignorancia en el comerciante, lo cual resulta un descrédito.

¿Que diremos de aquel que decía?

«Medias para hombres de lana»

Pero ahora nos acude una idea en la que no habíamos atinado hasta ahora.

¿No será que muchos avisos se redactan mal para que el público se fije mas en ellos...?

Podría muy bien ser,

De todos modos preciso es confesar que en los tiempos modernos el aviso tiene suma importancia en el comercio.

Un día estábamos da compras en una tienda cuando entró un corredor de avisos proponiéndome uno al comerciante que se mostraba reacio en avisar.

Después de no se cuantos argumentos sin resultado le soltó éste al decirle el dueño de la tienda que no quería gastar porque hacía poco negocio.

«Razon de más, para que avise! Como quiere usted que la gente sepa que tiene tal o cual mercadería a precios económicos si no lo anuncia!»

El argumento hizo efecto por lo convincente.

Es muy lógico que si el público no sabe que existe un determinado comercio, no irá a comprar en él; como si ignora que exista una mercancía o un remedio, nunca le vendrá la intención de comprarla.

Queda pues demostrado la **utilidad del aviso**.

El deber se aprende primero en el hogar doméstico. SMILES.

Los rateros, gremio privilegiado

Vaya que los señores rateros se han apoderado de San José y acaso de toda la República de un modo vergonzoso.

No hay día que no se registre un caso de ratería o de robo con todas las circunstancias de fracturas de puertas, escalamiento de ventanas o asalto de tapias.

Hoy por hoy, forman un gremio privilegiado.

En su negocio, todos son beneficios.

No pagan patente.

Los estudios son gratuitos

No están expuestos a quebras.

Solo de vez en cuando alguno de ellos va a dar con sus huesos y el cuerpo del delito, en una sección de policía de la que sale mediante fianza, o después de cumplida una ligera condena, para seguir ejerciendo nuevamente su oficio, con más entusiasmo y más *ciencia* porque allá en las cárceles se ha hecho amigo de algún ratero o ladrón gato viejo en eso de robos, que le ha enseñado procedimientos que ignoraba y que pone en práctica cuando lo ponen de nuevo en libertad.

Después se dirá que no progresamos.

Antes ser ratero o ladrón se consideraba una falta, pero ahora según los criminalistas modernos es una enfermedad, hasta se les llega a considerar irresponsables.

Nada que la ciencia criminológica moderna tienda a suprimir las cárceles por hospitales.

Nada: que tenemos que confesar que los rateros son un gremio afortunado.

Pero nosotras que somos opuestas en este pensar y en este sentir, abogamos por las casas de corrección en las que los rateros puedan tomar otro oficio, menos lucrativo acaso, pero más honrado, y por las cárceles con escuelas de artes y oficios, donde los ladrones y demás criminales puedan regenerarse.

La voluntad en sí misma es sencillamente constancia, firmeza, perseverancia. Pero es obvio que, a menos de ser recta la dirección del carácter, la voluntad fuerte solo será un poder para el mal.—SMILES.

Inundaciones enormes en el Uruguay

Las cosechas sufren graves daños.—El Gobierno destina fondos para auxilios.

MONTEVIDEO, Julio.—Han ocurrido en la mayor parte de los distritos agrícolas, del país grandes inundaciones que han causado daños de la mayor consideración. En varios lugares los plantíos están completamente cubiertos por las aguas y las casas de los labriegos están completamente destruidas. Por los campos vagan gran cantidad de personas sin albergue y sufriendo toda clase de padecimiento a causa de la baja de la temperatura que ha sido excesiva durante las últimas horas.

MONTEVIDEO, Julio.—La creciente del río Negro continúa en toda su fuerza debido a las lluvias copiosas caídas durante las últimas horas.—El Gobierno ha dispuesto que una parte de la fuerza pública se dirija a toda prisa a ayudar a reparar los daños causados por las aguas.

Noticias Mundiales

El señor Mariano de Oliveria, Secretario de la Biblioteca Nacional del Brasil ha salido para el Sur. Su viaje tiene por objeto la recolección de documentos para la Historia del Brasil, que dicho señor está escribiendo por encargo de la Biblioteca y del Archivo Público.

Una Embajada extraordinaria enviará Chile al Brasil para asistir a la toma de posesión del Presidente electo señor Epitazio Pessoa. En el Rio de Janeiro.—Ha sido botado al mar el barco «Pharol Braganca» construido en los astilleros de aquel puerto.

La mayor parte de las líneas telefónicas en el Estado de Rio Grande del Sur en el Brasil está controlada por una sola Compañía la que tiene sus oficinas en Porto Alegre. Ahora están tratando de instalar teléfonos automáticos.

A fines de Mayo salieron de Margarita «Venezuela» para la exportación dos lotes de

(Pasa a la 4.ª plana)

GRAN FABRICA DE CALZADO
DE
SAUMA E HIJOS
ESPECIALIDAD EN CALZADO FINO A LA MEDIDA
Departamento para la venta de materiales al menudeo
APARTADO 134 - TELEFONO 408

CERVECERIA
TRAUBE
Fábrica de Cerveza y Agua Gaseosa

DEL CORE, ARONNE & Co.
IMPORTADORES Y EXPORTADORES
Propietarios de los establecimientos comerciales
NEW ENGLAND - LA DESPENSA - LA GRAN VIA
en donde se consigue toda clase de mercaderías a los PRECIOS MAS BAJOS DE PLAZA y calidad superior
Avenida Central Este, esquina Calle Central Norte

Pida en todos los Establecimientos
Aceite MARTI y Papel LEPANTO
PURO DE OLIVA - ESPECIAL PARA LAS COCIDAS DE PAJA DE TRIGO - NO TIENE IGUAL NI RIVAL
Dos artículos de primera necesidad y de clase superior a precios que no admiten competencia
Muestra GRATIS ALSINA Y PEREZ MARTIN Imprenta ALSINA
AGENTES EXCLUSIVOS
Acabamos de recibir un variado surtido de VINOS ESPAÑOLES

El Coliseo de Moda **TEATRO AMERICA** El Coliseo de Moda

**JUEVES
31
DE JULIO**
**GRAN
Acontecimiento**

**LOS MISTERIOS DE MYRA
O LA
ORDEN NEGRA**

Lo más sensacional que se ha dado en el país
VEANSE ARGUMENTOS! VEANSE ARGUMENTOS!

Pronto! LA BASTARDA Pronto!

Teatro TREBOL Teatro Moderno

HOY JUEVES 31 DE JULIO DE 1919

13 Soberbias Funciones!
MATINEE ESPECIAL con películas de
Lueta \$0.25 - CHARLES CHAPLIN - Galería \$0.10
A las 7 en punto, GRAN FUNCIÓN VERMOUTH con
SILENCIO Y OBSCURIDAD
por CLARA KIMBALL YOUNG

A las 8 y 80 p. m., Sensacional Estreno!
LA MASCARA ROJA
Episodios 9.º 10.º 11.º 12.º - Exito sorprendente!

Gran éxito de la Compañía "ENRIQUE MARTINEZ"
Atrayente función para hoy! La espléndida comedia
Los Celos de Merceditas
Grandioso ACTO DE VARIEDADES
y ESTRENO del juguete cómico del ilustre don
CARLOS, GAGINI,
Don Concepción
Véanse Programas

Atmella Hermanos

Establecidos en 1910

San José - Costa Rica

Giros sobre New York, New Orleans, París y todas las plazas comerciales de España.

Cambio de monedas y billetes extranjeros

Agencias de fabricantes americanos y españoles

**VICTORIA - ARAGON
SANTANA**

Las mejores marcas de AZUCAR, y ha precio sin competencia se vende frente al Royal Bank, San José; en Limón frente al mercado.

Guillermo Niehaus

Capas y Sobretodos de Hule

"LA ELEGANCIA" acaba de recibir un gran surtido de capas para caballeros y para escolares de ambos sexos, los que vende como de costumbre a los precios más módicos de plaza.

JORGE CASTRO G.

La Colombiana

es la zapatería preferida por las personas de buen gusto.

Importa directamente sus pieles

Venta de materiales del ramo

Apartado 699 :: Teléfono 751

Dr. Constantino Herdocia
MEDICO Y CIRUJANO

Especialista en las enfermedades de los ojos, nariz, oídos y garganta

HORAS DE OFICINA
de 10 a 12 y de 2 a 5 p. m.

OFICINA
contiguo al Teatro Variedades

Amplio Local

Situado al Nor-Este de la Iglesia de la Soledad: propio para garage, talleres, depósitos de madera o de mercaderías,

ALQUILA

MANUEL J. GRILLO

G. Amsinck & Co. Inc.

Importadores - Exportadores

New York - New Orleans - San Francisco

ADOLFO CAÑAS Agente General

Oficina: 25 varas al Sur de la Alhambra

Agente Vendedor **M. V. Blanco**
orredor Jurado

La Sociedad al día

Próxima Boda.—Dentro de poco debe de efectuarse en esta capital la ceremonia matrimonial del joven don Rodolfo Guardia con la señorita Claudia Esquivel Sáenz.

Boda.—Con un carácter puramente familiar se efectuará el sábado próximo la ceremonia matrimonial del joven don Rafael Cardona Jiménez con la señorita Carmen Lynch.

Bautizos.—Presentada a la pila bautismal por don José Ramón Blanco y la señorita Margarita Gil, recibió el nombre de Claudia, la primogénita de don Jorge Fonseca y su señora esposa doña María Claudia Blanco.

—El nombre de Elsa, ha sido impuesto a una niña de don Arturo Granados y su señora esposa doña Blanca.

Viajeros.—Doña Jesús Castro v. de Carrillo, saldrá para San Francisco de California.

—Don Jorge Seevers y su señora esposa han tomado pasaporte para New York, donde permanecerán algún tiempo.

—Don Víctor López Baltodano, su señora esposa y demás familia, han salido para la finca Bristol Farm, en la línea de Limón, donde fijarán su residencia.

—Para Panamá en vía de negocios, salió el señor Cónsul Inglés Mr. F. Nutter Cox.

—Don Carlos Vergara, su señora esposa doña Hortencia y sus hijos saldrán para los Estados Unidos en los primeros días del mes entrante.

—Don Alejandro Salazar y su hija la señorita María, saldrán para Panamá en vía de paseo.

—Llegó a la capital don Carlos Iglesias.

—Para Limón, salió el Dr. don Miguel A. Velázquez y la señorita María de los Angeles Velázquez.

—Doña Adela de Chavarria, salió para Santiago de Cartago.

—La señorita Clandia Volio, llegó de la ciudad de Cartago.

Enfermos.—Ha continuado mejor don Alfredo Esquivel.

—En el Hospital de San Juan de Dios, con magníficos resultados ha sido operada doña Rita Bustamante de Jiménez.

—Ha estado delicado de salud don Luis Gallegos.

—Restablecida de su dolencia se encuentra la niña de don Francisco J. Sáenz.

—Ha estado delicada de salud doña Juanita O. de Jiménez.

—Guarda cama don Alberto Córdoba Zeledón.

—Don Agustín Guido y su señora doña Tomasita, han llegado enfermos de Puntarenas.

—En días pasados el Dr. don Carlos Durán, estuvo delicado de salud, pero dichosamente ya se encuentra completamente restablecido.

Residencia.—Doña Isabel Young v. de Heilbron ocupará la casa que ocupaba don Ricardo Mora Fernández, 150 varas al Oeste de la Botica Francesa, y don Ricardo ocupará la casa frente a doña Mariana F. de Gutiérrez, 125 varas al Norte del Parque Morazán.

Nacimiento.—El Hogar de don Francisco Avila, y su señora esposa se encuentra de plácemes con la feliz llegada de un nuevo heredero. Nos complacemos en congratular a los padres y deseamos para el recién nacido muchas felicidades.

De frontera a frontera

En las fiestas patronales de Santa Ana, fué herido a bala por disparos de arma de fuego el señor Agente de Policía del distrito de Piedades señor Tobías Jiménez Bermúdez.

—En el mismo pueblo tres individuos alcoholizados, la emprendieron a mordiscos contra el ciudadano Víctor Orozco Sandí, quien para curarse de las contusiones ingresó al Hospital de San Juan de Dios.

—En Santo Domingo de Heredia, falleció a la edad de 27 años la señora Primitiva Villalobos de Vargas, importante vecina de aquella localidad.

—Ha sido sometido al Congreso un contrato celebrado entre el señor Ministro de Fomento y el señor Administrador de la United Fruit

Company, para el establecimiento de varias estaciones inalámbricas.

—Los señores Poveda y Araya, han vendido la cantina la «Feria» a los señores Giralt Hnos.

—En el Hospital de San Juan de Dios, falleció a la edad de 102 años el señor José María Rojas, nativo de Cartago.

—En la Escuela Normal de Heredia, se han iniciado academias de baile.

—Ha sido presentado un proyecto de ley para reglamentar el juego de gallos.

—El volcán Irazú, se ha mantenido en estos últimos días en una constante actividad.

—Trabajan activamente los vecinos de Agua Caliente, para que el señor Director de la escuela de aquella localidad vuelva a su puesto.

—Se está construyendo una balustrada frente al Colegio Superior de Señoritas.

—En San Miguel de Desamparados cayó un rayo, ocasionando daños en una propiedad particular. No hubo pérdidas de vidas.

—En la línea férrea del Atlántico, se descarriló un tren de carga el lunes pasado, volcandose un tanque de petróleo que venia para esta capital.

—Próximamente será estrenado en la ciudad de Desamparados un hermoso Salón Teatro.

—La señorita Dora Montero, Directora de la Escuela de Coronado no contraerá matrimonio como lo hablamos anunciado en días pasados.

—En una tempestad habida en la Barra del Colorado se perdieron dos lanchas de nacionalidad nicaraguense, llamadas «La Buena Vista y la Yamuní» Pereció toda la tripulación.

—En Santo Domingo de Heredia, se efectuó ayer una solemne misa de requiem a la memoria del Padre Benito.

—El velero «Júpiter» que estuvo por varias semanas en Puntarenas ha zarpado con destino al Perú.

—En el vapor «Orotina» se exportaron 200 sacos de azúcar y 1,347 bultos de legumbres.

Nueva Directiva del Banco de Costa Rica

El domingo pasado se efectuó la asamblea general de accionistas del Banco de Costa Rica, prestigiada Institución Bancaria de esta capital. Por unanimidad de votos fue nombrada la siguiente Directiva. Propietarios Dr. Daniel Nuñez, don Oscar F. Rohrmoser, don Roberto Jiménez S., don Adolfo Cañas, y don Eladio Prado. Suplentes, don Manuel Montejo e Ing. don Juan Francisco Echeverría.

EL PROYECTO DE REGLAMENTACION PARA EL JUEGO DE GALLOS DERIVANDO UNA RENTA PARA EL HOSPICIO DE HUÉRFANOS

Un señor Representante del pueblo, ha pedido a la Cámara de Diputados que se autorize reglamentado el juego de gallos y que de él se derive una renta para el sostenimiento del Hospicio de Huérfanos, y la creación de una casa para recibir a los niños Expósitos.

No queremos creer que el proyecto ne referencia tenga la aprobación de la Cámara, aunque el producto se destine a tan hermosa obra como es la de socorrer a los niños huérfanos, queremos engañarnos creyendo que esta petición que se intenta no será aprobada por la Cámara, llamada en todo caso a dictar leyes moralizadoras,

No es posible dejar pasar este atentado contra la moralidad del país, impunemente, alguna voz de protesta debe levantarse, para que quede constancia y nuestros hijos no tengan que avergonzarse de haber recibido esa herencia de quienes dictaminaron la reglamentación de un vicio y derivaron una renta para el sostenimiento de los niños huérfanos.

Comprendemos que la situación del Hospicio de Huérfanos es bastante angustiosa, somos testigos de las grandes penurias que han pasado hace pocos meses los Directores de esta Institución para el sostenimiento y educación de los niños que diariamente son enviados, pero debemos de hacer mención de que en medio de las más grandes y serias dificultades, hubo siempre un hermoso razgo de filantropía para mitigar las penas, y que si bien es cierto que es noble y meritorio el proporcionarle

(Pasa a la 3.ª plana)

Fábrica de Puros Nacionales

Marca Registrada

VENTAS AL POR MAYOR de los productos de

B. A. González y Co.

en el nuevo almacén de los Señores

Delcore, Aronne & Co.

GRAN HOTEL RESTAURANT "EUROPA"

Magnífico Salón de Visitas
Servicio a Domicilio y a la Carta

CARLOS VENTURA PROPIETARIO

Esquina de la Calle Central con la Avenida 1.ª

Apartado 72 - Teléfono 327

LA COMPETENCIA

es la casa que importa los mejores artículos de lujo que hay en el país

Ramón Madrigal

RAMON ULLOA

Empresario de la Luz Eléctrica de Grecia y Santo Domingo

OFICINA:

frente a la Fotografía de Hernández

Mirhige Brothers

tienen el gusto de ofrecer a los comerciantes al detal un **MAGNIFICO SURTIDO DE MERCADERIAS EN GENERAL.**

Hotel Washington

El único Hotel de primera clase en Costa Rica

Celéfono 175 - Apartado 479

Commercial Union Assurance Co. Ltd.

LONDRES

COMPANIA DE SEGUROS

contra

INCENDIO Y ACCIDENTE

Adolfo Cañas Agente

Oficina: 25 varas al Sur de la Alhambra

Compre los productos de O D I O

Instinto.....

SEÑORAS Y SEÑORITAS:

La mujer no vale por su belleza, sino por su elevada condición moral.—la única de que depende la DICHAS.

Estas consideraciones, seguramente, han valido para el hogar.

Pero hasta la más humilde y santa mujer desea ser hermosa, porque, cómo extinguir o contrariar ese ingenuo instinto de la naturaleza humana?

La belleza y la virtud no son incompatibles ni aun se estorban.

Se puede ser mujer cristiana y útil, sin perjuicio de parecer bien.

Y no solamente se puede; se debe serlo, para que con su excelencia y magnificencia, cumpla la santa misión que tiene en la tierra.

La CREMA ORIENTAL destruye, al poco tiempo de usarla, las pecas y las manchas del cutis, dejándolo limpio y del color natural de la sana juventud. Esta preparación se fabrica en la BOTICA ORIENTAL y se vende en todo el país, que sin distinción de clases, ni de categorías ni de fortuna, la CREMA ORIENTAL se haya extendido por todo el país, y no haya de él rincón alguno, por pequeño que éste sea, en donde no sea conocida esta preparación.

Gran Bazar Infantil

Mercedes N. de Fabián

¡La gran novedad del día!

Es la tienda de moda donde se exhiben los artículos de mejor gusto

Contiguo a la Zapatería de Gil

La mejor Empresa de Funeraria

del país es la de **Manuel Polini**

¡Visítela y se convencerá!

Autos y muebles finos se deben limpiar con

Waxit

para conservarlos como nuevos

Grasa para carretas y aceites de toda clase.

BOLAÑOS & ULLOA Teléfono 700

LA GRANJA

Almacén de Abarrotes **E. SABORIO & Co.**

25 vrs. al N. del Mercado - Calle del Paso de la Vaca TELEFONO 777 :: APARTADO 737 Telégrafo SABORIO

Harina de la mejor calidad SURTIDO CONSTANTE DE TODA CLASE DE ARTICULOS

Siempre a los precios mas bajos de plaza

GRAN SURTIDO DE ROPA HECHA

En la **Tienda Azul** encontrará Ud. siempre un enorme surtido de ropa hecha de última moda a precios muy bajos.

Rafael Cruz Meza Cirujano Dentista

Frente a la Botica Francesa contiguo al despacho del Dr. Uribe

Extracciones sin dolor

Oficina constantemente atendida

(Viene de la 2.ª plana)

medios de vida a las Instituciones de Caridad, debemos de recriminar con toda la energía de nuestros corazones el que se reglamente un vicio, que deprava a los ciudadanos y que de él se derive una renta para un fin tan noble y tan hermoso como es el de dar pan y abrigo a los niños huérfanos.

Los últimos duelos

Ricardo Luis Oreamuno

Nosotros queremos llevar nuestra palabra de condolencia en las presentes líneas al caballero don Guillermo Oreamuno y sus hijos, con motivo del sensible fallecimiento de su pequeño hijo Ricardo Luis, fallecido en la alborada del sábado pasado en esta capital.

Comprendemos cuanto es el dolor de su afligido padre de sus desconsolados hermanos, al ver rota para siempre una esperanza, porque el niño que de una manera tan dolorosa voló al cielo tenía méritos para ser en no lejano día un miembro útil a la familia y a la sociedad. Reciba don Guillermo y su familia el testimonio de nuestro pesar.

Luisa Lacayo de Grim.

Perteneciente la señora extinta a la alta sociedad de Nicaragua, llegó al país hace mas de cuatro años, con el fin de encontrar lenitivo a una grave dolencia que le aquejaba. La familia Lacayo, una de las mas estimables de la vecina del Norte, no omitió esfuerzo para que la ciencia lograra dar alivio a la estimable paciente pero cuantos esfuerzos se realizaron en este sentido, fueron estériles y en la mañana del lunes falleció. En la tarde de ese mismo día se efectuó el entierro. A los familiares enviamos nuestro pésame.

Jesús Saborío v. de Morales

En la mañana del domingo, fué dolorosamente impresionada nuestra sociedad con la noticia de haber fallecido en la finca «La Luisa» la estimable señora doña Jesús Saborío v. de Morales, dama que gozó de marcadas simpatías en nuestra sociedad, por su carácter bondadoso y sus méritos muy reconocidos.

Los restos de la señora Saborío v. de Morales, fueron trasladados a esta capital, y después de los funerales efectuados la tarde del domingo en el templo del Carmen, recibieron cristiana sepultura.

Enviamos nuestro pésame muy sentido a los familiares de la extinta.

Mauro Jirón

A una edad muy avanzada falleció en esta capital; el señor don Mauro Jirón, viejo tipógrafo, quien durante muchos años ocupó un puesto de importancia en la Imprenta Nacional.

El Señor Jirón era oriundo de Nicaragua, de donde había llegado hace muchos años. Nuestro pésame a su familia.

Rafael Angel Sotela

El hogar de don León Sotela, y su señora esposa doña Pacífica Quijano de Sotela, se encuentra de duelo, con motivo del sensible fallecimiento de su hijo Rafael Angel, de dos meses y medio de edad. A los afligidos padres enviamos el testimonio de nuestro pesar.

Curiosidad aritmética

¿Cual es el mayor número que se puede escribir con solo tres cifras? Tal es el problema que propuso a sus lectores «Le Journal» de la Asociación Astronómica Inglesa.

De momento parecerá a alguien que este número haya de ser 999, pero como el problema no señala la manera de estar colocadas las cifras, resulta que el número que se busca sea 999, es decir, nueve elevado a la novena potencia de nueve o, lo que es lo mismo, a nueve multiplicado nueve veces por si mismo. Hay que recurrir a los logaritmos para calcular el valor de esta potencia, pues el procedimiento de multiplicaciones sucesivas es excesivamente largo y, en este caso, según luego veremos, impracticable, encontraríamos un número formado por 369693290 cifras.

Colocadas, estas cifras en línea recta, y suponiendo que cada cinco de ellas ocupasen las distancias de un centímetro, alcanzarían una longitud de 740 kilómetros aproximadamente.

Hemos dicho que el procedimiento de multiplicaciones sucesivas es en este caso, impracticable, ya que, no para calcular esta potencia sino solamente para escribir el número final, necesitaríamos unos veinticinco años, suponiendo que escribiéramos cien cifras por minuto, trabajando 8 horas por día, en años de 300 días laborables.

Noticias del Exterior

DISMINUYE EL VALOR DE LA MONEDA MEXICANA

Ciudad México.—Los periódicos publican un informe anunciando que el valor de la moneda mexicana, ha disminuído diez centavos sobre el dolar en el cambio de New York. Antes el peso valia en el cambio sesenta centavos sobre el dolar y ahora vale solo cincuenta centavos.

TAMBIEN HABRA CAMPAÑA PROHIBICIONISTA EN INGLATERRA

Londres.—Hay gran excitación en este país por el informe de que durante el otoño próximo se comenzará una campaña prohibicionista contra los licores en toda Inglaterra.

ESTADOS UNIDOS COMPRA POTASA A LOS ALEMANES

La Haya.—El «Deutsche Allegemeine Zeitung» da la noticia que los importadores de potasa de los Estados Unidos se han dirigido por cable a los sindicatos alemanes vendedores del artículo a fin de arreglar la compra de una fuerte cantidad. Esto se toma como un indicio de que los Estados Unidos no están dispuestos a emprender una vez terminada la paz, la guerra económica contra Alemania.

La noticia ha causado la mejor impresión entre los comerciantes alemanes.

Las palomas musicales de Pekín

Al extranjero que por primera vez va a Pekín le llaman la atención ciertos sonidos extraños que se aperciben en los aires, como si bajaran del cielo. Alza la cabeza y no ve mas que bandadas de palomas que vuelan en círculo sobre la ciudad.

El secreto de esta ala parecer música celestial se descubre desde luego examinando de cerca una de aquellas palomas voladoras. Los animalitos llevan sujeta a la cola un instrumento musical llamado «chao the», que en lengua china viene a significar algo así como silvato mecánico. Este instrumento se compone de una serie de pitos delgados y dispuestos de tal manera que no impiden en absoluto el vuelo de la paloma. Están sujetos al ave con un palito y situados entre las dos plumas centrales de la cola. Al volar la paloma, el aire pasa con fuerza por los pitos y produce los sonidos de que antes hemos hablado.

Este instrumento fué inventado por un mandarín para proteger a las palomas, los animalitos predilectos de los chinos, contra las aves de rapiña, las cuales se espantan al oír el silbato y desisten de perseguir la presa.

LA BALOISE

Compañía de Seguros contra Incendio **BASILEA (Suiza)**

La primera en su ramo en San José, Costa Rica; con grandes negocios en Francia, Alemania, Italia, China, Japón. Sur y Centro América.

Agentes generales en Costa Rica: **HENRI FRICK & Cia.**

NOTA.—Ningún sub-agente está autorizado para hacer cobros sin la respectiva firma de los Agentes Generales.

AL SIGLO NUEVO

Acabamos de recibir un completo surtido de capas de hule, paraguas y zapatos de hule.

Gran variedad de medias, calcetines, camisetas para señoras y hombres.

Sábanas, fundas, toallas, colchas, géneros para sábanas, para mantel, loza, cristalería y artículos de Bazar.

A. HERRERO & Co.

FOTO IMPERIO

DE

HERNANDEZ HERMANOS

RETRATOS EN TODO ESTILO

& O D I O son los mejores



COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS

SAN JOSE DE COSTA RICA

Capital: ₡ 630.000.00

POLIZAS

contra incendio, transporte y navegación

OFICINAS: Esquina de la Calle 4ª Sur y Avenida 2ª Oeste.

Gerente, Ingeniero Juan Francisco Echeverría



Unica casa de Optica en Centro América

Unica fábrica de lentes finos

Cambio de lentes gratis a todos sus clientes de dos años a esta fecha por espacio de un mes.

American Gabinet - (Rayos Violeta) - ELECTROTERAPIA

75 varas al Norte de la Iglesia del Carmen

MASAJES

Enfermedades que se combaten: Ciática, caspa, callos, caída del pelo, enfermedades de ojos, dolores de cabeza (cura instantánea), diviesos, dolor de oído, espinillas, enfermedades de la piel, gúeco, insomnio, juanetes, lumbago, nerviosidad, neuralgia, obesidad, parálisis, reumatismo, sarna (contagio de barberías), torceduras del cuello y coyunturas, tonsilitis, tuberculosis, etc.

Para el embellecimiento de las damas y señoritas, se dispone de aparatos y tratamientos especiales.

Una señorita práctica le atenderá. — Su primera visita le convencerá.

HORAS DE DESPACHO: de 8 a. m. a 11 a. m. y de 12 m. a 5 p. m.

The Violetta Co.

(Viene de la 1.ª página)

perlas finas cuyo valor se calcula en más de un millón trecientos mil bolívares.

Los banqueros yanquis vienen celebrando conferencias en New York para la formación de una organización financiera que dicte las providencias necesarias para redimir a Europa del estado económico en que se encuentra.

Los planes a según han sido ya combinados de conformidad con todas las ramas diversas de la industria Norte-Americana. Pronto se publicarán los acuerdos tomados.

La asociación de empleados de casas comerciales de Santiago de Chile ha publicado un manifiesto en el cual declara que ha presentado un ultimatum exigiendo de dichas casas un aumento de un 20 por ciento en los salarios que actualmente están pagando; salarios que son insuficientes para vivir. Dice el manifiesto que el ultimatum ha sido presentado en virtud de que la firma del Tratado de la Paz coloca a las casas Comerciales en condiciones de abrir nuevamente operaciones en grande escala, cosa que les permitirá aumentar los sueldos.

El Gobierno de la Argentina ha reconocido oficialmente la Independencia del nuevo Estado de Polonia.

El Gobierno de Chile, ha reconocido la República de Finlandia.

Los precios de cereales en Buenos Aires y del maíz han subido de manera continua y alarmante en los últimos días. El maíz se cotiza en la actualidad a 8 pesos y 70 centavos los 100 kilos para entregar en Setiembre.

Los negociantes en cereales manifiestan que su artículo volverá a subir de nuevo debido a la mucha demanda que tiene para la exportación. El lino ha subido 2 pesos en los 100 kilos y se cotiza ahora a 37 pesos 50 centavos.

Todos los diarios en Buenos Aires dedican varias columnas al Match Willard Dempsey, que se realizó en Toledo. Los críticos deportivos hacen grandes elogios del vencedor; declarando que según el texto de los despachos recibidos en gran profusión se trata de un verdadero maestro pugilista, quizá sin precedente en la historia del boxeo.

Es de advertir que todos los aficionados Argentinos estaban de parte de Dempsey antes de la lucha ya por considerarlo más débil ya porque no había simpatía por Willard, a quien se ha considerado como hombre corpulento como un elefante, pero sin habilidad ni estética para la lucha.

Lo Colonia Norte-Americana de Rio Janeiro, en asocio de varias corporaciones Brasileñas celebró de manera pomposísima el 4 de Julio. Se firmó en ese día el convenio de Arbitraje Comercial con los E. E. U. U.

Campaña Católica para recolectar \$5.000.000. — New York. — Las comunidades Católicas de E. E. U. U., han comenzado una campaña con el fin de recolectar \$5.000.000 suma que será destinada a rehabilitar a feligresías y parroquias destruidas en Francia en

la guerra. La recolección de fondos se llevará a cabo bajo los auspicios del Cardenal Gibbons de los Obispos de N. Y. y París y de otros altos Magistrados de la Iglesia Católica. La distribución de los fondos será confiada a una organización presidida por la Condesa de Lougrers Villars.

"Fémina" agradecida

El Diario de Costa Rica en su edición del 26 nos dedica amables frases de simpatía.

Conociendo los sentimientos altruistas que posee el Sr. Director no nos extraña sus palabras halagadoras, hijas de su cultura y del perfecto conocimiento de nuestro lícito ideal. Al mismo tiempo se pone a nuestras ordenes, apoyo que sabemos apreciar y que agradecidas aprovecharemos.

«El Glosador» en su delicado artículo nos revela la educación de sus talentos encaminados a proteger toda acción benéfica de la mujer. Con su clarividencia y sano cerebro alienta a FEMINA que no desmaye en la senda escogida por ella, senda de abrojos y espinas.

Muy agradecidas las directoras de FEMINA y estimuladas con los buenos deseos del muy apreciable colega Diario de Costa Rica y su digno colaborador «El Glosador» recordaremos siempre su actitud alentadora y nos esforzaremos en la consecución de nuestro ideal.

Notas de Puntarenas

Una cloaca como prueba.—Un señor Regidor Municipal, cuyas opiniones nos merecen respeto por la experiencia que tiene en los negocios, nos exponía una idea, la cual, de ser acogida en el Ayuntamiento por sus compañeros de labores para ponerla en práctica, previo los estudios del caso, habría de ser de gran beneficio para Puntarenas. La idea consiste en construir una cloaca en una calle, digamos, la de Piedra, la cual iría a descargar en el Estero; y si esa primera prueba da el resultado que se espera, para el resto de la población no sería más que sacar el trabajo a licitación, ofreciendo, de seguro, al licitador el impuesto que luego se crearía, por un número de años, o haciéndose cargo la Municipalidad y cobrando ésta el impuesto. En fin, es una idea, y bien vale la pena de considerarla desde el punto de vista práctico.

El pan caro.—Según dicen los diarios capitulinos el bulto de harina de dos quintales vale ₡ 82, en San José, o lo que es igual, ₡ 41, las 100 libras. Y el pan lo venden aquí, por su tamaño reducidísimo, como cuando la harina la compraban a algo más de ₡ 70 el quintal. Es incuestionable que hay en esto un abuso, el cual toca a las autoridades de policía corregir, recordando que existe una Ley de Emergencia, para meter en cintura a todos los que tratan de abusar del consumidor. Sobre el particular, queremos llamar la atención del

señor Gobernador, no dudando que hará lo que corresponde a su posición, para que cesen tales abusos.

Servicio telefónico.—Ya está restablecido el servicio de teléfonos con la capital, según se nos ha comunicado de la Central en esta ciudad.

Por la moral y buenas costumbres.—Hay unos cuantos jovencitos, algunos de buenas familias, que durante las retretas le faltan al respeto a las niñas, con palabras de la calle. Sabemos que en la Comandancia de Policía se tiene una lista con los nombres de aquéllos, con el propósito de hacer un fuerte escarmiento.

Yacimientos de sal.—Se nos asegura por por persona autorizada, vecina de Liberia, que en cierta región del Guanacaste existen grandes acumulaciones de sal, mezclada, naturalmente, con tierra, pero en una proporción de un 80 por ciento de lo primero, poco más o menos. En los montículos que por allá se ven, no hay vegetación, y si la hay, en algunas partes, es rudimentaria. La explicación que se da para esos yacimientos es, que en tiempos remotos, el mar llegaba hasta esos lugares, y que luego en el correr de los siglos, algún movimiento sísmico o geológico, al retirarse el mar, quedaron inmensas cantidades de agua que con la acción del tiempo se ha evaporado. Nunca acabarán de conocerse las grandes riquezas que encierra el Guanacaste, riquezas que esperan capitales y brazos para ser explotadas.

Día de Santa Ana.—Celebra hoy la Iglesia la festividad de esta Santa. En Puntarenas algunas señoras y señoritas lo celebran con obras de positiva caridad, dando de comer al hambriento. En efecto, doña Rosita de Jiménez y doña María de Rohmoser, ayudadas de otras personas, preparan un suculento almuerzo para los pobres que carezcan del sustento, el cual se verificará en casa de la segunda de las 10 a las 12 del día. Por otro lado, doña Estela de Guido y la señorita Rosa Moya, se disponen también para ofrecer a los pobres alguna ropita y comida. Bien haya por estas almas caritativas que, no obstante la pobreza general, encuentran, sin embargo, medios para socorrer a los indigentes, cumpliendo de ese modo con una obra de caridad, siendo de elogiar su buena voluntad para llevar al desnudo y al hambriento algo con que cubrir sus desnudeces y un bocado para satisfacer sus hambres.

Personales.—Se halla en la capital la señorita Mayo Guevara, de temporada.

—Salió para la misma ciudad doña Hortencia Saravia de Bonilla, después de haber pasado aquí unas semanas.

—Regresaron de San José don Teodoro Roiz, don Lalo Guevara, don Alejandro Garrido, don Salvador Araúz y don Jenaro Sáenz.

—De tránsito para Liberia está aquí el Lic. don Leonardo Rodríguez, viejo amigo nuestro.

—Vino del Guanacaste don Roberto Martín.

—De temporada ha venido doña Mercedes Caña v. de Jiménez, procedente de la capital.

—Y de la misma ciudad por motivos de salud don Sebastián Pachón, a quien acompaña su señora esposa.

—Por el vapor del 24 llegó de Panamá don Ramón Jiménez Ortiz.

—Vino de la capital el Dr. Octavio Williams, después de haber dejado en Cartago a su señora madre e hija.

—También ha regresado de San José el señor Gobernador don Macedonio Esquivel.

—Sigue mejor don Pacho Amador de la gran herida que sufrió días atrás en la estación del ferrocarril, al tratar de subir al carro salón que conducía distinguidos viajeros.

Corresponsal.

CHASCARRILLO

Hay tres clases de casamiento decía un discreto, de Dios, del diablo y de la muerte; de Dios cuando es entre jóvenes iguales; del diablo cuando se casa un joven con una vieja; y de la muerte, cuando una joven se casa con un viejo.



FOTOGRAFIA
J. C. SOTILLO & C^o

Avenida de la Estación
San José, Costa Rica
APARTADO 928 - TELEFONO 437

Concesionarios para CENTRO y SUD-AMERICA de los magníficos objetivos anastigmáticos **EURYPLAN** de la Casa Schulze & Billerbeck de Górlitz. Objetivos de primera clase para todos los ramos de la **fotografía**. Óptica de precisión y aparatos de fotografía en general.

HORTICULTORES Y HACENDADOS

Acabamos de recibir un completo y variado surtido de

Semillas de Hortaliza
Garantizamos su germinación y frescura

Pídanse en

"LA INDIA"

TOMAS FERNANDEZ Y Hno.

AVISOS ECONOMICOS

CREMA ELCAVA. La Reina de las Cremas.—Quita las espinillas, pecas, manchas de sol y de cualquier otra clase. Lo mejor para antes de empolvase. Depósito, Oficina de Agencias y Comisioneros.—Ernesto Ortiz, Agente.

SE desea comprar una casa de madera no muy grande y en buen punto.—Informes al apartado 1147.

SI Ud. necesita aguarrás, barniz o aceite de linaza cocido de la mejor calidad, por mayor o al menudeo, no olvide visitar esta casa donde encontrará estos artículos a precio que no admiten competencia. AARON ASCH, al lado del Palacio de Justicia.

ALQUILO dos piezas propias para comercio, contiguas al Este de la Espiga de Oro, frente a la Imprenta Alsina.—VIDAL QUIROS.

TENGO el gusto de avisar a mi número a clientela y al público en general que en esta casa se fabrican muebles, desde el estilo más lujoso hasta el más sencillo, a precios que no admiten competencia. AARON ASCH - Frente al Palacio de Justicia.

SE necesita un perro bravo para el cuidado de una finca. Informarán en el apartado 1147.

PULSERA perdida. Se perdió una de reloj de la Catedral a la casa de doña Adelia de Montenegro. Se dará una gratificación a quien la entregue a don Luis Anderson

AARON ASCH al lado del Palacio de Justicia uno de los comerciantes más conocidos en el país por el inmenso y variado surtido de mercaderías pone a la disposición de su inmensa clientela y del público en general su almacén donde encontrará desde un alfiler hasta una anela.

NECESITA usted dinero? Pase a las oficinas de Juan Rafael Acuña, frente a la caballeriza de Manuel Polini.

Dr. Roberto Jiménez Ortiz

Dentista Americano

Se encuentra nuevamente al frente de su despacho en esta capital donde atenderá de nuevo a su numerosa clientela con el esmero acostumbrado.

DESPACHO: Frente al almacén de don Jaime Carranza.

San José mayo 8 de 1919.

HOTEL MADRID

Especialidad en Cenas a toda hora de la noche

Magnífico servicio de Refresquería y Cantina
Almuerzo y Comida a la carta

Atendido por su propio dueño
Aseo, prontitud y esmero

LA CAMELIA

Teléfono No. 172

Los trabajos de esta acreditada Jardinería fueron premiados con Medalla de Oro en la Exposición Nacional de 1918. Haga sus encargos a «La Camelia» y quedará satisfecho de la rapidez, el gusto exquisito y lo artístico de sus trabajos. Precios al alcance de todos. El que ocupa esta Jardinería una vez es cliente para siempre. Gran surtido de plantas en canastas y macetas. Su propietario Francisco Avila tiene especial cuidado en la selección de ellas.

CERVECERIA RICHIMOND

Teléfono 759 R Apartado 881

CERVEZAS Y REFRESCOS

Zapatería Italiana

Gran surtido de calzado de toda clase.
Especialidad en calzado a la medida.
Atendida especialmente por su propietario
Carmelo Calvosa
Cuesta de Moras, frente a don Jorge Morales Bejarano
Abierto los Domingos



TIENDA Y TALLER DE MODAS

PARIS

Gran surtido en confecciones
Especialidad en Camisería
Su competencia por trabajar con maquinaria eléctrica

¡Unico en la República!
Pasaje Central - San José, C. R.
JOSE CARRERAS

IMPRENTA Y LIBRERIA TREJOS HERMANOS
Apartado 869 - San José, Costa Rica - Teléfono 265